

## PROCÈS-VERBAL - PROTOKOLL

1

Commune **Trient** Kanton **WALLIS** Datum **21 mai 2017**  
 Gemeinde **Trient** Canton **VALAIS** Date


1. Vorlage : **Energiegesetz (EnG) vom 30. September 2016**  
 1. Objet : **Loi du 30 septembre 2016 sur l'énergie (LEne)**

Stimmberechtigte Electeurs inscrits		Eingelangte Stimmzettel Bulletins entes	Ausser Betracht fallende Stimmzettel Bulletins n'entrant pas en ligne de compte		In Betracht fallende Stimmzettel Bulletins entrant en ligne de compte	ja oui	nein non
Total	Total		leere blancs	ungültige nuls			
115		57	0	1	56	30	26
		1					

Ainsi fait, lu et signé séance tenante,  
*Gegeben, verlesen und unterzeichnet während der Sitzung.*

à Briell le 21 mai 2017  
 in den

Le Président :  
*Der Präsident :*



Les Scrutateurs :  
*Die Stimmentzähler :*



Le Secrétaire :  
*Der Schreiber :*



- \* Dès le dépouillement achevé, le président du bureau de vote transmet au canton une copie du procès-verbal, soit par fax (027/324 93 76) soit par courriel (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). L'original doit être adressé par voie postale au Département des finances et des institutions, Service des affaires intérieures et communales, avenue de la gare 39, 1950 Sion (art. 85 de la loi du 13 mai 2004 sur les droits politiques).

- \* Unmittelbar nach der Beendigung der Auszählhandlungen übermittelt der Präsident des Stimmbüros ein Doppel des Abstimmungsprotokolls dem Kanton, entweder per Fax (027 / 324 93 76) oder per E-Mail (votations-abstimmungen@admin.vs.ch). Das Original ist dem Departement für Finanzen und Institutionen, Dienststelle für innere und kommunale Angelegenheiten, Bahnhofstrasse 39, 1950 Sitten auf dem Postweg zuzustellen (Art. 85 des Gesetzes vom 13. Mai 2004 über die politische Rechte).